

545231-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Motorkøretøjer til specielle formål – Zakup i dostawa 2 szt. pojazdów 3 osiowych do czyszczenia i udrażniania kanalizacji z odzyskiem wody (z recyklingiem) w formie leasingu operacyjnego z wykupem.

OJ S 150/2026 06/08/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Legnickie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A.

E-mail: sekretariat@lpwiksa.pl

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

Den ordregivende enheds aktiviteter: Vandrelaterede aktiviteter

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Zakup i dostawa 2 szt. pojazdów 3 osiowych do czyszczenia i udrażniania kanalizacji z odzyskiem wody (z recyklingiem) w formie leasingu operacyjnego z wykupem.

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest zakup i dostawa (fabrycznie nowych) 2 szt. pojazdów 3 osiowych do czyszczenia i udrażniania kanalizacji z odzyskiem wody (z recyklingiem) w formie leasingu operacyjnego z wykupem, szczegółowo opisana w załączniku nr 1 do SWZ– Opisie przedmiotu Zamówienia oraz Projektowanych Postanowieniach Umownych - załączniku nr 4 do SWZ.

Identifikator for proceduren: 5eeab94e-e5a1-4d42-b75f-f7143d547156

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34144000 Motorkøretøjer til specielle formål

Supplerende klassifikation (cpv): 66114000 Finansiel leasing

2.1.2. Udførelsessted

By: Legnica

Postnummer: 59-220

Landsdel (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Land: Polen

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument, Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD)

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Zakup i dostawa 2 szt. pojazdów 3 osiowych do czyszczenia i udrażniania kanalizacji z odzyskiem wody (z recyklingiem) w formie leasingu operacyjnego z wykupem.

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest zakup i dostawa (fabrycznie nowych) 2 szt. pojazdów 3 osiowych do czyszczenia i udrażniania kanalizacji z odzyskiem wody (z recyklingiem) w formie leasingu operacyjnego z wykupem, szczegółowo opisana w załączniku nr 1 do SWZ– Opisie przedmiotu Zamówienia oraz Projektowanych Postanowieniach Umownych - załączniku nr 4 do SWZ.

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34144000 Motorkøretøjer til specielle formål

Supplerende klassifikation (cpv): 66114000 Finansiel leasing

5.1.2. Udførelsessted

By: Legnica

Postnummer: 59-220

Landsdel (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 63 Måneder

5.1.4. Fornryelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Yderligere oplysninger: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego oraz spełniają warunki udziału w postępowaniu. 2. O zamówienie mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące: 1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym - Zamawiający nie wyznacza warunku w tym zakresie. 2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów - Zamawiający nie wyznacza warunku w tym zakresie. 3) sytuacji ekonomicznej lub finansowej – Zamawiający nie wyznacza warunku w tym zakresie. 4) zdolności technicznej lub zawodowej - w zakresie posiadania doświadczenia: Wykonawca spełni warunek jeśli wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał lub wykonuje należycie co najmniej 2 (dwa) zamówienia (umowy) polegające dostawie pojazdów specjalistycznych każda. Ocena spełniania warunku zostanie dokonana w oparciu o oświadczenie Wykonawcy oraz wykaz zamówień sporządzony wg wzoru stanowiącego Załącznik nr 5 do SWZ wraz z dokumentami potwierdzającymi należyte ich wykonanie. Zamawiający dopuszcza sumowanie doświadczenia i zasobów Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, a także sumowania doświadczenia i zasobów wykonawcy i podmiotu, na zdolnościach którego wykonawca polega, w celu wykazania spełniania tego warunku udziału w postępowaniu. 3. Ocena spełniania warunku zostanie dokonana na podstawie oświadczenia Wykonawcy złożonego w formie JEDZ -

Załącznika nr 8 do SWZ oraz załączonego wykazu dostaw wg wzoru stanowiącego Załącznik nr 5 do SWZ. 4. Zamawiający, w stosunku do wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, w odniesieniu do warunku dotyczącego zdolności technicznej lub zawodowej, o którym mowa w ust. 2 pkt 4 dopuszcza łączne spełnienie warunku przez Wykonawców.

5.1.9. Udvalgelseskræterier

Kilder til udvalgelseskræterier: Udbudsdokument, Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD)

5.1.10. Tildelingskræterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Cena 100%

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1330825>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1330825>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 19/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 19/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1330825>

Yderligere oplysninger: Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia. Pod wskazanym linkiem na platformie zakupowej zostanie zamieszczona informacja z otwarcia ofert.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: 1. Projektowane postanowienia umowy, które zostaną wprowadzone do treści umowy określone zawiera Załącznik nr 4 do SWZ. 2. Z Wykonawcą, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą zawarta zostanie umowa według wzoru powszechnie stosowanego przez Wykonawcę. Ponadto treść zawartej umowy będzie zgodna ze wszystkimi wymaganiami zawartymi w niniejszej SWZ wraz z załącznikami. Umowę na wezwanie Zamawiającego przygotowuje Wykonawca. Sporządzona przez Wykonawcę umowa musi zawierać informacje zawarte w Załączniku nr 4 do SWZ. 3. Złożenie oferty jest jednoznaczne z akceptacją przez Wykonawcę treści zapisów Projektowanych Postanowień Umowy zawartych w Załączniku nr 4. 4. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany zawartej umowy w stosunku do treści wybranej oferty w zakresie uregulowanym w art. 454-455 Pzp , 436 pkt 4) lit.b) Pzp, 439 Pzp oraz wskazanym w Projektowanych Postanowieniach Umownych zawartych w Załączniku nr 4.

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt: 1.

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie zamówienia wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia

umowy w sprawie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo winno być załączone do oferty w postaci elektronicznej. 2. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ) składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. 3. W przypadku, o którym mowa w Rozdziale VI ust. 4 SWZ Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają do oferty oświadczenie, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy. Wzór oświadczenia stanowi Załącznik nr 8 do SWZ. 4. Oświadczenia i dokumenty potwierdzające brak podstaw do wykluczenia z postępowania, w tym oświadczenie dotyczące przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. 5. Oświadczenia i dokumenty potwierdzające spełnianie warunków udziału w postępowaniu składa odpowiednio Wykonawca, który wykazuje spełnianie warunku udziału w postępowaniu. 6. Jeżeli została wybrana oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, Zamawiający może żądać przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego kopii umowy regulującej współpracę tych Wykonawców. 7. Oferta musi być podpisana w taki sposób, by prawnie zobowiązywała wszystkich Wykonawców występujących wspólnie, 8. Wszelka korespondencja oraz rozliczenia dokonywane będą wyłącznie z podmiotem występującym jako reprezentant pozostałych Wykonawców występujących wspólnie. Oplysninger om finansiering og betaling: Zamawiający w prowadzonym postępowaniu w celu zabezpieczenia oferty wymaga wniesienia wadium w wysokości 150 000,00 zł (słownie: sto pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100).

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for mægling: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej określone szczegółowo w dziale IX ustawy PZP (art. 505–590 ustawy PZP). Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 2. Na podstawie art. 513 ustawy PZP, odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy, 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy, 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli

informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17.11.1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy Działu IX „Środki ochrony prawnej” Rozdziału 3 „Postępowanie skargowe” Pzp nie stanowią inaczej. 10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. 11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. – Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Legnickie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Legnickie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A.

Organisation, der behandler tilbud: Legnickie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Legnickie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A.

Registreringsnummer: NIP: 6910007232

Registreringsnummer: REGON: 390038180

Postadresse: ul. Nowodworska 1

By: Legnica

Postnummer: 59-220

Landsdel (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Land: Polen

E-mail: sekretariat@lpwiksa.pl

Telefon: 768554701

Internetadresse: <https://lpwiksa.pl>

Køberprofil: <https://platformazakupowa.pl/pn/lpwiksa>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: 224587801

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

Organisation med ansvar for mægling

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

c3d797b9-1ce5-47be-b23b-0d038a1ebb4d-02

Hovedårsagen til ændringen

:

Berigtigelse – udgiver

Beskrivelse

:

Zmiana nr 1: W 5.1.3 Szacowany okres obowiązywania podano omyłkowo niepełny okres obowiązywania oraz w 5.1.12 Warunki udzielenia zamówienia w Warunki dotyczące realizacji zamówienia podano niepełny katalog zmian umowy. Zmiana nr 2: 5.1.3. Szacowany okres obowiązywania oraz 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia, Warunki zgłoszenia: Termin składania ofert oraz Data otwarcia - zmiana w związku z modyfikacją SWZ. Zmiana nr 3: 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia, Warunki zgłoszenia: Termin składania ofert oraz Data otwarcia - zmiana w związku z modyfikacją SWZ.

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0001

Beskrivelse af ændringer: 5.1.3 Szacowany okres obowiązywania otrzymuje brzmienie: Okres obowiązywania: 62 Miesiąc

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 01/07/2026

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0001

Beskrivelse af ændringer: 5.1.12 Warunki udzielenia zamówienia Warunki dotyczące realizacji zamówienia otrzymują brzmienie: 1. Projektowane postanowienia umowy, które zostaną wprowadzone do treści umowy określone zawiera Załącznik nr 4 do SWZ. 2. Z Wykonawcą,

którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą zawarta zostanie umowa według wzoru powszechnie stosowanego przez Wykonawcę. Ponadto treść zawartej umowy będzie zgodna ze wszystkimi wymaganiami zawartymi w niniejszej SWZ wraz z załącznikami. Umowę na wezwanie Zamawiającego przygotowuje Wykonawca. Sporządzona przez Wykonawcę umowa musi zawierać informacje zawarte w Załączniku nr 4 do SWZ. 3. Złożenie oferty jest jednoznaczne z akceptacją przez Wykonawcę treści zapisów Projektowanych Postanowień Umowy zawartych w Załączniku nr 4. 4. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany zawartej umowy w stosunku do treści wybranej oferty w zakresie uregulowanym w art. 454-455 Pzp , 436 pkt 4) lit.b) Pzp, 439 Pzp oraz wskazanym w Projektowanych Postanowieniach Umownych zawartych w Załączniku nr 4.

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 01/07/2026

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0001

Beskrivelse af ændringer: 5.1.3. Szacowany okres obowiązywania, Okres obowiązywania otrzymuje brzmienie: 63 Miesiące

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 23/07/2026

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0001

Beskrivelse af ændringer: 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia, Warunki zgłoszenia: Termin składania ofert otrzymuje brzmienie: 14/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 23/07/2026

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0001

Beskrivelse af ændringer: 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia, Warunki zgłoszenia: Data otwarcia otrzymuje brzmienie: 14/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 23/07/2026

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0001

Beskrivelse af ændringer: 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia, Warunki zgłoszenia: Termin składania ofert otrzymuje brzmienie: 19/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 06/08/2026

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0001

Beskrivelse af ændringer: 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia, Warunki zgłoszenia: Data otwarcia otrzymuje brzmienie: 19/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 06/08/2026

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: a52e2dee-733b-4276-8c28-57f9d9e5e870 - 02

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 05/08/2026 11:41:59 (UTC+02:00) østeuropæisk tid,
centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk
Bekendtgørelsesnummer: 545231-2026
EUT-S-nummer: 150/2026
Offentliggørelsesdato: 06/08/2026